



18 HÓNAPOS KORTÓL



HU - MAGYAR

BETSY NYUSZI

EN - ENGLISH

BETSY

ES - ESPAÑOL

BETSY

A TERMÉK JELLEMZŐI

Játsz Betsy-vel, az ölelgetnivaló tündéri nyuszival! Gondoskodj róla, és reagál rád! Ha hozzá szólsz, odaugrál, és mozgatja a fülét, de vigyázz! A kiabálástól, hangoskodástól nagyon félt!

HASZNÁLATI ÉS MŰKÖDÉSI UTASÍTÁSOK

Az IMC TOYS termékek szigorú gyártási ellenőrzéseken mennek keresztül, hogy garantálják a gyermekeknek a szórakozást és a biztonságot. A játékok könnyen használhatóak és kezelhetőek. Biztosak vagyunk benne, hogy egyszerű szórakozást nyújtanak gyermekeinknek. Köszönjük, hogy megvásárolta valamelyik termékünket. A kiterjedt termékatalógusunk megtekintéséhez látogasson el a www.imctoys.com weboldalra

FIGYELMEZTETÉS FELNŐTTEK SZÁMÁRA

A csomagolás nem a termék része, kérjük, gyermeke biztonsága érdekében távolítsa el (dobozt, huzalokat, címkéket, stb.) még a játék megkezdése előtt. A termékben gyáriilag található elemek lehetővé teszik a „Próbálgató” funkció használatát, azonban nem feltétlen biztosítják a termék optimális működéséhez szükséges energiát. Javasoljuk, hogy cserélje ki az elemeket. A termék eredeti csomagolásában kerül forgalomba és a boltokban való demonstrációs célokra a kapcsoló (A) PRÓBÁLGATÓ KI pozícióba van állítva (lásd 1. ábra). A termék korlátozott működésű ebben a funkcióban, és nem fog választani bármilyen hangutasításra. Fordítsa el a kapcsolót normál működéshez az ON állásba.

ELEMÉK HASZNÁLATA

Az elemek behelyezése és cseréje Nyissa ki a játék hátulján vagy alján található tépőzárát. A játék kikapcsolásához helyezze a kapcsolót OFF állásba. Távolítsa el az elemtartó fedelét egy csillagszavahúzó segítségével az ábrán látható módon (lásd 1. ábra). Helyezzen be 3 darab, LR6 / AA 1,5V-os elemet. Ügyeljen a helyes polaritásra. (lásd 2. ábra). Csavarja vissza a fedelet a biztonsági csavarral, hogy megakadályozza a gyerekek hozzáférést az elemtartó rekeszhez. Helyezze a kapcsolót ON állásba, és zárja le a tépőzárát teljesen, mielőtt a játékok gyerekeknek adná. **Figyelem!** Az elemeket kizárólag felnőt felügyelet mellett lehet kezelni és cserélni.

Működés

Kézi vezérlés: Állítsd ON pozícióba a kapcsolót, ami Betsy hátán található. Cuki hangokat fog kiadni, és pár másodpercig boldogan mozgatja a fülét.

Hangvezérlés: Állítsd ON pozícióba a kapcsolót, ami Betsy hátán található. Mondd ki a nevéd, ne túl hangosan, vagy adj ki bármilyen másik hangot, finoman tapsolj, és Betsy elkezd ugrálni, miközben vidám hangokat ad ki. Ha kiabálsz, vagy nagy hangzavart keltesz, jédten elszalad, és szomorúan zokogni kezd. Miután megnyugszik, abbahagyja. Amíg Betsy mozgásban van, nem reagál más hangra. Meg kell várnod, amíg vége az adott reakciónak, hogy új utasítást adj, vagy nyomd meg a hátán található gombot (B- lásd 3. ábrán). Ha abbahagyta a hangadást, újra lejtázza az aktiváló hangot.

Energiatakarékos üzemmód
Körülbelül 30 másodperc elteltével a

termék energiatakarékos üzemmód-ba kerül. Az aktiválásához újra nyomja meg az (B) gombot. Javasoljuk, hogy a játék befejezése után az üzemmóvváltót helyezze OFF állásba. Hibaelhárítás Ha Betsy nem reagál, mozdulatai rendellenesek, azt jelenti, hogy az elemek elhasználnódnak, és ki kell cserélni őket.

KARBANTARTÁS

Tisztítás: Csak enyhén nedves ruhával tisztítsa a játék felületét. Ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket. Ne feledje, hogy a játékban található mechanizmusokat és az áramköröket károsíthatja, ha vízzel érintkezik. Ha a játék nedves lesz, kapcsolja ki és azonnal vegye ki az elemeket. Száraz ruhával szárítsa meg az elemtartót, és ne használja kb. 12 órán át, amíg teljesen megszárad. Hagyja nyitva az elemtartót, amíg a játék nem teljesen száraz. Ne próbálja meg újra használni a játékok, amíg teljesen megszárad. Ne tegye ki a terméket direkt napfénynek / hőforrásnak. Ha gondolja, használatával óvatosan gyorsíthatja a szárás folyamatát.

JAVASLATOK A FELELŐS ÉS KÖRNYEZETBARÁT HASZNÁLATHOZ
Az összes szállítási csomagolást, kartont, műanyagot stb. tegyük a környéken lévő újrahasznosító konténerbe. Ha lehetséges, használjon újratölthető elemeket. Ne felejtse el kikapcsolni a játékot, ha befejezte a játékot, és vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem fogja használni. Ha már nincs szüksége a játékra, de még mindig működik, ne dobja el. Ne feledje, hogy másoknak örömet szerezhet vele. Informálódjon testületéknél, egyesületeknél, hogyan juttathatja rászorulókhöz.

A terméket ne dobja a háztartási szemét közé, ha már nincs használatban. Használja a közösségi újrahasznosítási szolgáltatásokat. A termékeken található WEEE-jelzés (áthúzott szemeteszkuka) azt jelzi, hogy a felhasználó nem dobhatja el a terméket, hanem azt elektromos és elektronikus eszközöket újrahasznosító pontokon kell leadnia. További információért lásd a terméken található szimbólumot, a használati utasítást vagy a csomagolást. Az anyagok újrahasznosíthatóak a jelölésüknek megfelelően. Az újrahasznosítással, illetve a régi eszközök újra felhasználásával jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez. Kérjük, forduljon a legközelebbi újrahasznosító létesítményhez, vagy helyi hatóságához.

Az összes szállítási csomagolást, kartont, műanyagot stb. tegyük a környéken lévő újrahasznosító konténerbe. Ha lehetséges, használjon újratölthető elemeket. Ne felejtse el kikapcsolni a játékot, ha befejezte a játékot, és vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem fogja használni. Ha már nincs szüksége a játékra, de még mindig működik, ne dobja el. Ne feledje, hogy másoknak örömet szerezhet vele. Informálódjon testületéknél, egyesületeknél, hogyan juttathatja rászorulókhöz.

Az elemek behelyezése és cseréje Nyissa ki a játék hátulján vagy alján található tépőzárát. A játék kikapcsolásához helyezze a kapcsolót OFF állásba. Távolítsa el az elemtartó fedelét egy csillagszavahúzó segítségével az ábrán látható módon (lásd 1. ábra). Helyezzen be 3 darab, LR6 / AA 1,5V-os elemet. Ügyeljen a helyes polaritásra. (lásd 2. ábra). Csavarja vissza a fedelet a biztonsági csavarral, hogy megakadályozza a gyerekek hozzáférést az elemtartó rekeszhez. Helyezze a kapcsolót ON állásba, és zárja le a tépőzárát teljesen, mielőtt a játékok gyerekeknek adná. **Figyelem!** Az elemeket kizárólag felnőt felügyelet mellett lehet kezelni és cserélni.

Működés
Kézi vezérlés: Állítsd ON pozícióba a kapcsolót, ami Betsy hátán található. Cuki hangokat fog kiadni, és pár másodpercig boldogan mozgatja a fülét.

Hangvezérlés: Állítsd ON pozícióba a kapcsolót, ami Betsy hátán található. Mondd ki a nevéd, ne túl hangosan, vagy adj ki bármilyen másik hangot, finoman tapsolj, és Betsy elkezd ugrálni, miközben vidám hangokat ad ki. Ha kiabálsz, vagy nagy hangzavart keltesz, jédten elszalad, és szomorúan zokogni kezd. Miután megnyugszik, abbahagyja. Amíg Betsy mozgásban van, nem reagál más hangra. Meg kell várnod, amíg vége az adott reakciónak, hogy új utasítást adj, vagy nyomd meg a hátán található gombot (B- lásd 3. ábrán). Ha abbahagyta a hangadást, újra lejtázza az aktiváló hangot.

Energiatakarékos üzemmód
Körülbelül 30 másodperc elteltével a

csak a gyártó által ajánlott elemeket használj.

Kérdés esetén forduljon a hivatalos forgalmazóhoz.

PRODUCT FEATURES

Play with Betsy, your cuddly little rabbit, and take care of her. Betsy reacts to sounds by walking and moving her ears, but be careful! If you call her too loud or startle her by making a lot of noise, she'll get frightened.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

IMPORTANT INFORMATION NOTE FOR ADULTS

Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport. This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced.

The product is distributed in its original packaging and for demonstration purposes in stores with the selector (A) switch in the TRY-ME position (see fig. 1). The product has limited functionality in this position and will not respond to any voice commands. Turn the switch to the ON position for normal operation.

OPERATION WITH BATTERIES Replacement and installation

This product requires 3 LR6 (AA) 1,5V alkaline batteries (included). Firstly, set the switch (A) to the OFF position (see fig. 1). Remove the safety screw from the lid of the battery compartment located at the bottom of the base (see fig. 1). Remove the dead batteries. Notice the correct placement of the batteries in the image (see fig. 2) and place them according to the position and polarity indicated. Finally, replace the lid and the safety screw (for your children's safety).

Warning! Replacing or handling the battery should always be done under the supervision of an adult.

Operation

Manual mode: With the switch in the ON position, when you press the Betsy back (B) (see Fig. 3) she will make sounds and move her ears happily for a few seconds.

Sound mode: With the switch in the ON position, say her name, not too loud, or make any other sound, such as gently clapping your hands, and Betsy will be activated and will start walking while playing happy sounds at the same time as she is walking. But if you shout or make a loud noise she will walk in a frightened way, making different sounds like crying, until she calms down and stops. While Betsy is moving she will not respond to any sound. You have to wait until she's finished and stops by herself, or press the button (B) (see Fig. 3) on Betsy's back, and once she's finished playing sounds, make an activation sound straight away.

Warnings!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.

Energy saving mode

When it does not perceive any sound or manual activation for about 30 seconds, the toy is finally deactivated. To activate it again you have to press the activation button (B).

Tips for proper use Troubleshooting

If Betsy does not respond, the sounds it makes are quieter or its movements are erratic, it is a sign that the batteries are wearing out and will need to be replaced.

MAINTENANCE

Cleaning: Only wash the surface of the product by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents.

Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not try to use the unit until it is completely dry.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc. in the recycling containers in your neighbourhood. Use rechargeable batteries whenever possible.

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.

- Do not mix different types of batteries.

- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.

- Do not mix different types of batteries.

- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.

- Do not mix different types of batteries.

- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.

- Do not mix different types of batteries.

- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

WARNINGS!
- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inserted according to the polarity indicated in the illustration.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.

- Do not mix different types of batteries.

- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.

- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.

- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.

- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.

If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

Please consult the nearest recycling centre or local authorities.

